



Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

14 décembre 2020

Procès-verbal de l'assemblée du budget du conseil de la Ville de Richmond tenue par visioconférence, le lundi 14 décembre 2020 à 18 h, sous la présidence du maire, Bertrand Ménard, à laquelle participent également le maire suppléant, Charles Mallette, les conseillères Céline Bourbeau et Cathy Varnier, les conseillers Guy Boutin, Clifford Lancaster et Gérard Tremblay, le directeur général Rémi-Mario Mayette ainsi que le directeur général adjoint Alexis Grondin-Landry.

PROJET D'ORDRE DU JOUR
ASSEMBLÉE DU BUDGET
Le 14 décembre 2020 à 18 h

1. Ouverture de la réunion
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Lecture du discours du budget et adoption du budget 2021
4. Adoption du programme quadriennal des dépenses en immobilisations 2021-2022-2023-2024
5. Période de questions
6. Levée de la réunion

1. - OUVERTURE DE LA RÉUNION

La présente séance se tient par visioconférence. Un enregistrement audio de celle-ci sera disponible sur le site internet de la municipalité, afin de respecter l'arrêt numéro 2020-090 du ministère de la Santé et des Services sociaux, du 11 novembre 2020, qui impose de nouvelles normes sanitaires, en raison de la pandémie qui sévit actuellement dans la région de l'Estrie qui est passée en zone rouge.

Le maire constate le quorum et procède à l'ouverture de la séance.

2020-12-14-01 B

2. - LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST proposé par le conseiller Lancaster et appuyé par le conseiller Boutin et RÉSOLU unanimement par les conseillers que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté. (Adoptée)



Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

2020-12-14-02 B **3. - LECTURE DU DISCOURS DU BUDGET ET ADOPTION DU BUDGET 2021**

CONSIDÉRANT QUE le maire a fait la lecture d'un discours sur le budget;

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Tremblay et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que le budget de la Ville de Richmond, pour l'année 2021, dont copie est annexée aux présentes, soit adopté tel que présenté. (Adoptée)

2020-12-14-03 B **4. - ADOPTION DU PROGRAMME QUADRIENNAL DES INVESTISSEMENTS EN IMMOBILISATIONS 2021-2022-2023-2024**

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Richmond a présenté ce soir un programme quadriennal des investissements en immobilisations pour les années 2021, 2022, 2023 et 2024;

IL EST proposé par le conseiller Lancaster et appuyé par le conseiller Boutin et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que le programme quadriennal des investissements en immobilisations 2021, 2022, 2023 et 2024, dont copie est annexée aux présentes, soit adopté tel que présenté. (Adoptée)

5. - PÉRIODE DE QUESTIONS


5.1 - Secteur Haut-Plateau - Eau potable et égouts

Le conseiller Mallette s'informe s'il y a des investissements prévus pour amener l'eau potable et les égouts dans le secteur du Haut-Plateau et pour l'amélioration de la gestion des eaux de pluie sur la rue Thomas. Le directeur général lui précise que, pour le secteur Haut-Plateau, la réalisation d'une étude d'avant-projet est prévue. Pour ce qui est de la rue Thomas, une étude sur la gestion des eaux devrait être déposée en 2021.

2020-12-14-04 B **6. LEVÉE DE LA RÉUNION**

IL EST proposé par le conseiller Mallette et appuyé par le conseiller Boutin et RÉSOLU unanimement par les conseillers, à 18 h 20, que la présente assemblée soit levée. (Adoptée)


Maire


Directeur général
et secrétaire-trésorier



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

Je, Rémi-Mario Mayette, certifie que les crédits sont suffisants pour assumer l'entièreté des dépenses imputées aux différentes résolutions du présent procès-verbal, à même les sommes prévues au budget, et ce, par le certificat de crédits suffisants no. 742.

Rémi-Mario Mayette, OMA
directeur général et
secrétaire-trésorier



**Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond**

ANNEXE A

**PROGRAMME QUADRIENNAL
DES INVESTISSEMENTS 2021-2024**

	<u>2021</u>	<u>2022</u>	<u>2023</u>	<u>2024</u>
100) Amélioration de la flotte de véhicules lourds				
Remplacer la rétrocaveuse		180 000 \$		
Refaire la boîte du 10 roues International	30 000 \$			
120) Amélioration des infrastructures souterraines				
Refaire les réseaux rue Aberdeen (entre du Collège Sud et Ball)	35 000 \$	700 000 \$		
Refaire les réseaux de la rue Principale Nord (entre King et la gare)		50 000 \$		
Réfection 6e Avenue	2 650 000 \$			
Réfection 7e Avenue Sud	700 000 \$			
Réfection complète du réseau - du Collège Sud			1 100 000 \$	
130) Amélioration du réseau routier				
Rue Sage	300 000 \$			
Haut-Plateau - avant-projet - chaussée+ égouts+aqueduc	25 000 \$			
Rue Cleevemont (asphalte et trottoir)		200 000 \$		
140) Amélioration du réseau piétonnier				
Rue Gouin (entre Adams et Craig)	6 000 \$	6 000 \$		
Rue Barlow			6 000 \$	
Rue Gouin (entre James et Roger-Martel)				6 000 \$
Rue Wilfrid	3 500 \$	3 700 \$		
Passage rue Stanley			20 000 \$	
150) Amélioration des réseaux d'eau potable et d'eaux usées				
Compteurs d'eau	70 000 \$			



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

Réhabilitation du puits n°1			25 000 \$	
Lavage du réservoir Ouellette		20 000 \$		20 000 \$
Vidanges des bassins eaux usées	75 000 \$	75 000 \$	35 000 \$	
Génératrice usine eau potable		100 000 \$		
Analyseurs chlore / ph / turbidité	8 000 \$	8 000 \$	8 000 \$	

170) Moderniser le réseau informatique

Informatisation des postes de pompage André-Lupien et St-Laurent	15 000 \$	15 000 \$		
Mise aux normes de l'automate usine de filtration	25 000 \$			

200) Avoir une saine gestion des équipements de loisirs

Transformer la piscine en piscine intérieure			400 000 \$	
Parc Bédard		25 000 \$		
Hausse de la clôture et ajout d'un filet protecteur - patinoire				14 000 \$
Clôture - voie ferrée	45 000 \$			
Remplacer compresseur - aréna	32 000 \$			
Remplacer bandes - patinoire extérieure			40 000 \$	

220) Place René-Thibault

Offrir des projections de films gratuits	2 000 \$			
Réparer toiture - toit plat	14 500 \$			
Réparer intérieur du bâtiment - réaménagement complet	12 000 \$			
Ajout de mobilier urbain	4 000 \$	4 000 \$	4 000 \$	
Réparer le patio	8 000 \$			

230) Bonifier l'offre de services 12-15 ans

Bonifier le skate park - Place des loisirs		35 000 \$		
---	--	-----------	--	--



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

240) Maximiser le potentiel du parc Gouin

Demande PSSPA - Parc Gouin - vélos de montagne + hébertisme	200 000 \$			
Installer de l'éclairage solaire à la place centrale		5 000 \$		
Mise en place de panneaux d'interprétation de la nature			5 000 \$	
Amélioration de la signalisation (route 143)	2 500 \$			
Création d'un jeu permanent de type "cherche et trouve"				5 000 \$

250) Développer le parc Richard-Arsenault

Ajout de mobilier urbain	3 500 \$	3 500 \$	3 500 \$	
TOTAL	4 266 000 \$	1 430 200 \$	1 646 500 \$	45 000 \$



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

ANNEXE B

POSTES BUDGÉTAIRES			BUDGET 2021
TAXES FONCIERES			
1	01-21110-001	Taxes foncières générales	1,798,580
2	01-21120-000	Taxe foncière Dette de l'ensemble	490,086
3	01-21110-011	Revision foncier	2,500
		TOTAL	2,291,166
COMPENSATIONS POUR SERVICES MUNICIPAUX-TARIFS			
EAU			
4	01-21211-000	Aqueduc	242,513
5	01-21211-400	Compteurs d'eau	48,000
6	01-21211-002	Revision	500
7	01-21211-004	Approvisionnement d'eau - Melbourne	10,000
EGOUT			
8	01-21212-000	Égouts	363,784
9	01-21212-500	Compteurs égouts - industries	41,500
10	01-21212-001	Revision	500
MATIERES RESIDUELLES			
11	01-21213-000	Enlèvement des matières résiduelles	79,075
12	01-21213-100	Destruction des matières résiduelles	115,493
13	01-21213-200	Recyclage et RDD	38,055
14	01-21213-001	Revision	
15	01-21213-300	Collecte organique - transport et traitement	85,345
AUTRES			
16	01-21219-000	Tarif SSIR	188,919
	01-21220-000	Centre d'urgence 9-1-1	0
		TOTAL SERVICES MUNICIPAUX	1,213,684
TAXES D'AFFAIRES			
17	01-21241-000	Sur la base de la valeur locative	286,230
		TOTAL TAXES D'AFFAIRES	286,230
		TOTAL DES TAXES	3,791,080
PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES			
18	01-22111-000	Tenant lieu de taxes foncières	21,906
19	01-22121-000	Réseau des affaires sociales	75,000
20	01-22123-000	Écoles primaires et secondaires	140,000
21	01-22932-000	Péréquation	408,077
22	01-22934-000	Dotation speciale - TVQ	33,065
		TOTAL	678,048
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX			
ADMINISTRATION			
23	01-23110-000	Immatriculation Frais d'admin	1,000
SECURITE PUBLIQUE			
24	01-23123-000	Plan des mesures d'urgences - Subv. Volet II	0
TRANSPORT			
25	01-23133-001	Autres (voirie inter-municipales)	1,500



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

		AMENAGEMENT, URBANISME	
26	01-23162-001	Entente Inspecteur Melbourne	0
		TOTAL	2,500
AUTRES SERVICES RENDUS			
		TRANSPORT	
27	01-23430-100	Stationnement	200
28	01-23430-200	Contrat MTQ - (neige/fauchage)	32,164
29	01-23431-000	Facturation voirie	10,000
		AMENAGEMENT, URBANISME	
30	01-23460-200	Autres revenus locatifs (SQL)	122,000
31	01-23460-400	Loyer CAE	7,800
32	01-23460-501	Loyer CPIR - 160 Principale N	4,800
33	01-23460-502	Loyer Innotex - 156 Principale N	0
		TOTAL	176,964
		LOISIRS	
34	01-23470-001	Location de glace	110,000
35	01-23470-002	Bande publicitaire aréna	7,900
36	01-23470-003	Restaurant - loyer	3,000
37	01-23471-006	Aiguisage des patins	2,600
38	01-23470-007	Subvention Cleveland	15,117
39	01-23470-008	Subvention Melbourne	3,153
40	01-23471-002	Inscription - Piscine	11,000
41	01-23471-005	Semaine des benevoles/familles en fete/pere noel	2,225
42	01-23472-001	Location - Terrain de balle	1,100
43	01-23472-003	Parc nautique - Subvention	2,650
44	01-23473-001	Parc nautique - Descente	40,000
45	01-23474-001	Vente de Garage - Tourbillons	1,500
46	01-23474-003	Quote-Part loisirs - Cleveland	33,497
47	01-23474-004	Quote-Part loisirs - Melbourne	22,709
48	01-23474-005	Grande Marche Pierre Lavoie	2,000
		TOTAL	258,451
AUTRES RECETTES			
49	01-24100-000	Permis de construction/renovation	5,000
50	01-24212-000	Droits de mutation immobilière	60,000
51	01-25000-000	Amendes	35,000
52	01-27000-000	Assurances - CDER/CPIR	26,500
53	01-26100-000	Revenus d'intérêts bancaire	9,000
54	01-26200-000	Revenus d'intérêts arrérages	30,000
56	01-27600-000	St. Lawrence & Atlantique	34,470
57	01-27900-001	Recyclage electroniques (club sociale)	100
58	01-27900-002	Autres Revenus	20,000
59	01-27900-006	Borne de recharge - Addenergie	230
60	01-27990-000	Bureau touristique	
		TOTAL	220,300
TRANSFERTS INCONDITIONNELS			
61	01-37230-000	MDDELCC (redevances)	20,000



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

62	01-37290-000	Taxe d'accise - TECQ	115,000
		TOTAL	135,000
TRANSFERTS CONDITIONNELS			
63	01-38131-000	Amélioration du réseau	5,000
64	01-38165-001	Subvention Programme Rénovation Québec	250
65	01-38165-006	Subvention Craig/6e/7e	
66	01-38165-007	Etude transport actif	0
67	01-38165-008	Subvention FDT	10,000
68	01-38165-009	Subvention Parc Gouin	150,000
69	01-38165-013	PPASEP - Protection d'eau potable	11,500
		TOTAL	176,750
TOTAL DES RECETTES			5,439,093
ADMINISTRATION GÉNÉRALE			
Législation			
70	02-11000-131	Rémunération du conseil	57,750
71	02-11000-133	Rémunération du conseil-non imposable	28,875
72	02-11000-211	Régime de retraite	5,850
73	02-11000-221	RRQ	2,000
74	02-11000-241	Service santé RAMQ	2,550
75	02-11000-262	RQAP	680
76	02-11000-493	Déplacement, délégation et représentation	6,000
		Sous-total	103,705
Gestion financière et administrative			
77	02-13000-141	Rémunération du personnel	220,230
78	02-13000-212	Régime de retraite	13,320
79	02-13000-222	RRQ	12,300
80	02-13000-232	Assurance-emploi	4,000
81	02-13000-242	Service de santé RAMQ	11,350
82	02-13000-252	C.S.S.T.	4,300
83	02-13000-262	RQAP	1,900
84	02-13000-280	Assurance-collective	12,500
85	02-13000-321	Frais de poste	3,000
86	02-13000-322	Transport	1,000
87	02-13000-331	Téléphone	8,000
88	02-13000-335	Internet - large bande	3,500
89	02-13000-341	Publicité et informations	10,000
90	02-13000-411	Frais professionnels	50,000
91	02-13000-412	Frais légaux	10,000
92	02-13000-413	Vérificateurs	18,000
93	02-13000-414	Services informatiques - contrats	15,400
94	02-13000-419	Services informatiques - réparations/achats	5,000
95	02-13000-493	Frais de déplacement, congrès, délégation	4,500
96	02-13000-494	Associations diverses	7,000
97	02-13000-517	Équipements de bureau - location	1,800
98	02-13000-670	Fournitures de bureau	11,000
		Sous-total	428,100
		Greffe	
99	02-14000-341	Divers - Avis Legaux	10,000



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

100	02-14000-499	Election/Referendum	30,000
		Sous-total	40,000
Évaluation			
101	02-15000-951	Quote-part de la MRC	26,309
		Sous-total	26,309
Gestion du personnel			
102	02-16000-454	Formation du personnel	7,000
		Sous-total	7,000
Autres dépenses			
103	02-19000-340	Publicité - Ventes de Garage	1,500
104	02-19000-420	Assurances	40,000
105	02-19000-495	Entretien ménager - contrat	22,800
106	02-19000-522	Édifice municipal - Entretien - HDV	8,000
107	02-19000-681	Electricité et chauffage - Hotel de ville	30,000
108	02-19000-690	Borne de recharge - Addenergie	100
109	02-19000-940	Mauvaises creances	10,000
110	02-19000-951	Quote-part de la MRC	44,605
111	02-19000-975	Amortissement des immobilisations	28,210
112	02-19000-990	Edifice municipal - divers	1,100
113	02-19000-995	Reclamation de dommages	3,000
114	02-19001-495	Entretien ménager - Produits	5,000
115	02-19001-522	Entretien - 156 Principale N - 1e étage	43,330
116	02-19002-522	Entretien - 156 Principale N - 2e étage	0
117	02-19003-522	Entretien batiment - Locataires - HDV	5,000
118	02-19001-681	Electricité - 156 Principale N	5,000
		Sous-total	247,645
		Total administration générale	852,759
SÉCURITÉ PUBLIQUE			
Services policiers			
119	02-21000-412	Frais de perception	8,000
120	02-21000-951	Surete du Québec	225,178
121	02-21000-959	Centre d'urgence 9-1-1	0
122	02-21001-951	Cadets - Surete du Quebec	4,000
		Sous-total	237,178
Protection contre l'incendie			
123	02-22000-442	Quote-part de la SSI	218,904
		Sous-total	218,904
Securité civile			
124	02-23000-419	Mesures d'urgences	3,000
125	02-23000-975	Amortissement des immobilisations	37,431
		Sous-total	40,431
Autres			
126	02-29000-419	Contrôle et protection des animaux (SPA)	11,072
		Sous-total	11,072
		Total sécurité publique	507,585
Voirie municipale			



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

127	02-32000-141	Rémunération du personnel	285,000
128	02-32000-212	Régime de retraite	13,660
129	02-32000-222	RRQ	16,400
130	02-32000-232	Assurance-emploi	5,400
131	02-32000-242	Service santé - RAMQ	11,600
132	02-32000-252	C.S.S.T.	4,500
133	02-32000-262	RQAP	2,025
134	02-32000-280	Assurance-collective	19,000
135	02-32000-310	Deplacements	3,500
136	02-32000-331	Téléphone	4,200
137	02-32000-339	Radio Communication	3,000
138	02-32000-410	Telemetrie (20%)	660
139	02-32000-414	Informatique - plans numérique	0
140	02-32000-420	Assurances	22,600
141	02-32000-454	Formation & associations	6,000
142	02-32000-495	Entretien Ménager - contrat	5,700
143	02-32000-511	Location bureau voirie	9,460
144	02-32000-521	Réparation des trottoirs	10,000
145	02-32000-522	Entretien batiment - garage municipal	8,000
146	02-32000-620	Matériaux (asphalte)	75,000
147	02-32000-621	Matériaux granulaires	20,000
148	02-32000-632	Chauffage, propane	10,000
149	02-32000-641	Materiaux & equipement divers	25,000
150	02-32000-649	Equipements de sécurité, gants, ect	3,500
151	02-32000-650	Vetements	5,500
152	02-32000-670	Papeterie	1,500
153	02-32000-681	Électricité garage	9,000
154	02-32000-975	Amortissement des immobilisations	217,500
155	02-32001-495	Entretien Menager - produits	2,000
156	02-32001-515	Location camions - CGER pick-up	10,184
157	02-32001-525	Entretien vehicules	60,000
158	02-32001-631	Essence camions	38,000
159	02-32002-515	Achat camionnette (mensuel) F-550	21,200
160	02-32002-525	Entretien equipement	5,000
161	02-32003-515	Location camion denoigement - capital	0
		Sous-total	934,089
Enlèvement de la neige			
162	02-33000-141	Rémunération du personnel	115,825
163	02-33000-212	Régime de retraite	5,790
164	02-33000-222	RRQ	6,000
165	02-33000-232	Assurance-emploi	2,100
166	02-33000-242	Service santé - RAMQ	4,940
167	02-33000-252	C.S.S.T.	1,920
168	02-33000-262	RQAP	850
169	02-33000-280	Assurance-collective	7,000
170	02-33000-420	Assurances	4,200
171	02-33000-443	Contrat soufflage	10,000
172	02-33000-446	Analyse laboratoire - depôt à neige	7,200



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

173	02-33000-515	Location camion 6 roues - CGER (40%)	15,302
174	02-33000-516	Location pour transport de la neige	50,000
175	02-33000-519	Telemetrie (80%)	2,620
176	02-33000-635	Abrasifs: sel, sable, calcium et pierre	55,000
177	02-33000-975	Amortissement des immobilisations	17,071
178	02-33001-443	Contrat déneigement des stationnements	22,270
		Sous-total	328,088
Éclairage des rues			
179	02-34000-649	Entretien lumières	10,000
180	02-34000-681	Electricité	37,000
181	02-34000-975	Amortissement des immobilisations	55,569
		Sous-total	102,569
Circulation			
182	02-35500-649	Signalisation	10,000
		Sous-total	10,000
Autres			
183	02-37000-499	Transport adapté (Trans-Appel)	13,452
184	02-37000-975	Amortissement des immobilisations	276
		Sous-total	13,728
		Total transport	1,388,474
HYGIÈNE DU MILIEU			
Aqueduc et égout			
Administration			
185	02-41000-140	Gestion	4,300
186	02-41000-141	Rémunération du personnel - administratif	73,545
187	02-41000-212	Régime de retraite	3,700
188	02-41000-222	RRQ	3,250
189	02-41000-232	Assurance-emploi	1,300
190	02-41000-242	Service santé - RAMQ	3,130
191	02-41000-252	C.S.S.T.	1,200
192	02-41000-262	RQAP	540
193	02-41000-272	Assurance-collective	3,900
194	02-41000-321	Timbres	1,000
195	02-41000-331	Téléphone (Ouellet & 183 Rte 143)	2,500
196	02-41000-413	Vérificateurs	2,000
197	02-41000-420	Assurances	3,000
198	02-41000-454	Formation	3,000
199	02-41000-515	Location Mini Fourgonette Nissan - capital	0
200	02-41001-515	Location VUS	3,250
		Sous-total	109,615
Purification et traitement de l'eau - Usine de filtration			
201	02-41200-140	Gestion	3,250
202	02-41200-141	Rémunération du personnel - traitement	60,940
203	02-41200-212	Régime de retraite	3,050
204	02-41200-222	RRQ	2,900
205	02-41200-232	Assurance-emploi	1,000



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

206	02-41200-242	Service santé - RAMQ	2,600
207	02-41200-252	C.S.S.T.	1,000
208	02-41200-262	RQAP	450
209	02-41200-280	Assurance-collective	1,800
210	02-41200-522	Entretien batiments	5,000
211	02-41200-529	Lavage du reservoir Ouellet	0
212	02-41200-635	Produits chimiques	6,000
213	02-41200-639	Analyse laboratoire	4,500
214	02-41200-640	Pièces, accessoires et entretien	25,000
215	02-41200-681	Electricite	32,000
216	02-41200-975	Amortissement des immobilisations	89,364
		Sous-total	238,854
Réseau de distribution de l'eau			
217	02-41300-140	Gestion	3,200
218	02-41300-141	Rémunération du personnel - distribution	32,600
219	02-41300-212	Régime de retraite	1,630
220	02-41300-222	RRQ	1,800
221	02-41300-232	Assurance-emploi	550
222	02-41300-242	Service santé - RAMQ	1,390
223	02-41300-252	C.S.S.T.	540
224	02-41300-262	RQAP	240
225	02-41300-280	Assurance-collective	500
226	02-41300-419	Services techniques	6,000
227	02-41300-521	Location machinerie	18,000
228	02-41300-649	Pièces et accessoires	20,000
229	02-41300-725	Compteur d'eau	4,000
230	02-41300-975	Amortissement des immobilisations	156,635
		Sous-total	247,085
Traitement des eaux usées - épuration			
231	02-41400-140	Gestion	14,500
232	02-41400-141	Rémunération du personnel	36,000
233	02-41400-212	Régime de retraite	1,800
234	02-41400-222	RRQ	1,850
235	02-41400-232	Assurance-emploi	700
236	02-41400-242	Service santé - RAMQ	1,900
237	02-41400-252	C.S.S.T.	700
238	02-41400-262	RQAP	270
239	02-41400-280	Assurance-collective	350
240	02-41400-331	Téléphone (St-Laurent, Bedard, Adam)	1,400
241	02-41400-429	Assurances	8,500
242	02-41400-446	Frais analyse laboratoire	6,000
243	02-41400-516	Entretien pompes	30,000
244	02-41400-620	Entretien batiments	7,000
245	02-41400-635	Produits chimiques	12,000
246	02-41400-649	Pieces & accessoires	6,000
247	02-41400-681	Électricité	85,000
248	02-41400-720	Equipement - Controle des surverses	1,000
249	02-41400-975	Amortissement des immobilisations	101,388



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

250	02-41401-521	Vidange des étangs	70,000
251	02-41401-631	Carburant génératrices	1,500
		Sous-total	387,858
Réseau d'égouts			
252	02-41500-140	Gestion	8,500
253	02-41500-141	Rémunération du personnel	35,500
254	02-41500-212	Régime de retraite	1,800
255	02-41500-222	RRQ	1,600
256	02-41500-232	Assurance-emploi	650
257	02-41500-242	Service santé - RAMQ	1,520
258	02-41500-252	C.S.S.T.	600
259	02-41500-262	RQAP	250
260	02-41500-280	Assurance-collective	1,000
261	02-41500-419	Services techniques Ingénieur	3,000
262	02-41500-515	Location camion 6 roues - CGER (60%)	22,955
263	02-41500-520	Location de machinerie	15,000
264	02-41500-640	Pièces et accessoires	4,000
265	02-41500-975	Amortissement des immobilisations	98,047
		Sous-total	194,422
		Sous-total-Aqueduc et égouts	1,177,834
Matières résiduelles			
266	02-45100-140	Gestion	12,000
267	02-45110-446	Enlèvement et cueillette - déchets domestiques	78,791
268	02-45120-446	Destructions déchets	90,000
269	02-45121-446	Fermeture LET/LES	12,273
270	02-45200-446	Bacs	1,000
271	02-45210-446	MRC - Matières secondaires	12,756
272	02-45210-459	Escouade verte	0
273	02-45235-446	Collecte organique	84,708
274	02-45400-446	Écocentre	25,166
275	02-45210-975	Amortissement des immos - matières secondaires	5,020
276	02-47000-975	Amortissement des immos - protection d'environnement	9,447
		Sous-total	331,161
Inondation			
277	02-49000-410	Honoraires professionnels	8,000
278	02-49000-520	Entretien	8,000
279	02-49000-640	Pièces & accessoires	4,000
280	02-49000-975	Amortissement des immobilisations	52,015
		Sous-total	72,015
		Total hygiène du milieu	1,581,010
Santé et Bien-être			
281	02-52000-963	Logement social (O.M.H.)	20,000
		Total santé & bien-etre	20,000
Urbanisme et zonage			
282	02-61000-141	Rémunération de l'inspecteur	52,000



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

283	02-61000-212	Régime de retraite	2,600
284	02-61000-222	RRQ	2,700
285	02-61000-232	Ass. Emploi	850
286	02-61000-242	RAMQ	2,130
287	02-61000-252	CSST	850
288	02-61000-262	RQAP	350
289	02-61000-280	Assurance collective	2,000
290	02-61000-310	Deplacements	1,000
291	02-61000-331	Téléphone cellulaire	560
292	02-61000-412	Services professionnels	7,000
293	02-61000-454	Formation et délégation	2,500
294	02-61000-975	Amortissement des immobilisations	3,985
		Sous-total	78,525
Promotion et développement économique			
295	02-62100-335	Fibre optique - internet (Axion)	5,175
296	02-62100-339	Communication	15,000
297	02-62100-345	Publicité Délégation (HYDRO)	300
298	02-62100-347	Entretien site web	200
299	02-62100-429	Assurances CDER/CPIR	26,500
300	02-62100-499	Etude Transport Actif	0
301	02-62100-951	Cotisations - DVSF - MRC	21,994
302	02-62100-975	Amortissement des immobilisations	36,280
303	02-62101-347	Frais mensuel site web & courriels (CIMA)	1,000
304	02-62101-970	Subvention CPIR	60,000
		Sous-total	166,449
Rénovation urbaine			
305	02-63100-729	Décorations de Noël	5,000
306	02-63100-975	Amortissement des immobilisations	19,494
307	02-63900-499	Programme Façade/Enseignes	28,000
308	02-63900-951	Programme de credit de taxes - revitalisation	4,600
309	02-63900-996	Subvention, préservation du cadre bâti	20,000
		Sous-total	77,094
		Total Aménagement, Urbanisme	322,068
ACTIVITÉS RÉCRÉATIVES			
Patinoires intérieures et extérieures			
310	02-70130-141	Salaires	122,455
311	02-70130-212	Régime de retraite	6,121
312	02-70130-222	RRQ	6,000
313	02-70130-232	Ass. Emploi	2,100
314	02-70130-242	FSS	5,250
315	02-70130-252	CSST	2,100
316	02-70130-262	RQAP	925
317	02-70130-280	Ass. Collective	7,000
318	02-70130-310	Frais de déplacement, congrès, délégation	1,600
319	02-70130-331	Téléphone	800
320	02-70130-340	Publicité	1,200



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

321	02-70130-413	Vérificateurs	2,500
322	02-70130-420	Assurances	18,000
323	02-70130-494	Associations	295
324	02-70130-521	Entretien Tour d'eau	5,800
325	02-70130-522	Entretien Bâtiment	27,500
326	02-70130-526	Entretien Zamboni	5,000
327	02-70130-528	Entretien Cantine & Pro Shop	700
328	02-70130-529	Équipement - achat	1,000
329	02-70130-660	Produits nettoyant	3,200
330	02-70130-670	Papeterie	550
331	02-70130-681	Électricité	48,000
332	02-70130-682	Gaz propane	11,000
333	02-70130-689	Huile	5,000
334	02-70130-690	Biere	0
335	02-70130-699	Biens non-durables, divers	900
336	02-70130-970	Entretien - patinoire extérieure	500
337	02-70130-975	Amortissement des immobilisations	132,163
		Sous-total	417,659
Piscines etc.			
338	02-70140-141	Salaire	22,000
339	02-70140-222	RRQ	600
340	02-70140-232	A.E.	350
341	02-70140-242	FSS	700
342	02-70140-252	CSST	250
343	02-70140-262	RQAP	150
344	02-70140-420	Assurances	2,067
345	02-70140-454	Formation	500
346	02-70140-522	Entretien bâtisse	1,000
347	02-70140-529	Entretien piscine	1,200
348	02-70140-635	Produits chimiques	1,000
349	02-70140-650	Vetements - sauveteurs	150
350	02-70140-681	Électricité	3,000
351	02-70140-999	Autres	650
		Sous-Total	33,617
Parcs et terrains de jeux			
352	02-70150-141	Rémunération du personnel	67,650
353	02-70150-212	Régime de retraite	3,385
354	02-70150-222	RRQ	3,100
355	02-70150-232	Assurance-emploi	1,140
356	02-70150-242	Service santé - RAMQ	2,882
357	02-70150-252	C.S.S.T.	1,115
358	02-70150-262	RQAP	490
359	02-70150-280	Assurance-collective	3,800
360	02-70150-331	Téléphone cellulaire	525
361	02-70150-414	Informatique	1,200
362	02-70150-420	Assurances	3,200
363	02-70150-520	Entretien soccer	4,175
364	02-70150-521	Ent. Parc et Terrains de Jeux	15,000



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

365	02-70150-529	Parc Richard-Arsenault	0
366	02-70150-649	Projet FDT - Placotoire	12,000
367	02-70150-670	Papeterie	200
368	02-70150-681	Electricité - parcs	1,000
369	02-70150-690	Terrain de Tennis	2,700
370	02-70150-699	Divers	500
371	02-70150-725	Mobilier urbain	3,500
372	02-70150-729	Parcs - enseignes	6,930
373	02-70150-950	Subvention - Coordinateur camp de jour	0
		Sous-total	134,492
Canot-kayak			
374	02-70151-141	Salaire - canot-kayak	26,445
375	02-70151-222	RRQ	1,200
376	02-70151-232	A-E	525
377	02-70151-242	FSS	1,130
378	02-70151-252	CSST	450
379	02-70151-262	RQAP	195
380	02-70151-331	Téléphone & cellulaire	250
381	02-70151-341	Publicité	1,900
382	02-70151-410	Honoraires Prof - guides	3,000
383	02-70151-419	Honoraires Prof - chauffeur	150
384	02-70151-420	Assurances	2,700
385	02-70151-454	Formation	850
386	02-70151-511	Entretien batiment/terrain	2,000
387	02-70151-515	Location vehicule	2,000
388	02-70151-525	Entretien vehicule	750
389	02-70151-526	Entretien equipement	650
390	02-70151-641	Equipement	750
391	02-70151-681	Electricité	1,000
392	02-70151-682	Essence	1,700
		Sous-total	47,645
Propreté, embellissement et environnement			
393	02-70152-626	Contrat pelouse	23,730
394	02-70152-629	Contrat fleurs/arbustes & engrais/paillis	20,000
395	02-70152-681	Electricité - Panneau lumineux	500
396	02-70153-515	Location balais de rues	25,000
397	02-70154-515	Tonte fossés, garde-fous et accotements	8,000
398	02-70154-516	Coupe d'arbres & branches	5,000
399	02-70154-723	Programme plantation d'arbres	3,000
400	02-70154-729	Cour d'eau Spooner Pond	5,000
		Sous-total	90,230
LAB			
401	02-70155-522	Entretien batiment - LAB	100
402	01-70155-681	Electricite	1,300
			1,400
		Total Parc et Terrains de Jeux	273,767
Balle			
403	02-70160-522	Entretien terrain	4,800



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

404	02-70160-681	Electricité	800
405	02-70160-999	Autres	50
		Sous-Total	5,650
Autres activités de loisirs			
406	02-70190-414	Politique familiale	0
407	02-70190-447	Activité familiale - Nouveau Ne, Famille, Noel	3,850
408	02-70190-490	Grande Marche Pierre Lavoie	2,000
409	02-70190-493	Vendredis en folie	4,371
410	02-70190-499	Fetes populaires - subv. St-Jean, autos	1,500
411	02-70190-950	Soutien aux organisations	1,327
412	02-70190-971	Age d'Or	2,500
413	02-70190-972	Tournoi Mousquiri	0
414	02-70190-976	Camp de jour (OTJ)	4,000
415	02-70190-977	Semaine des bénévoles	1,600
416	02-70190-991	MADA (Ainés)	0
417	02-70191-970	Commission des Loisirs - Subvention (verif)	3,200
418	02-70195-970	Cinema & films	2,800
419	02-70196-970	Subventions OSBL - Communautaires	8,000
420	02-70197-970	Carrefour Jeunesse Emploi	2,000
421	02-70198-970	Popote Roulante/Centre action bénévoles	2,000
		Sous-total	39,148
Bibliothèques, Musées, Centres			
422	02-70220-970	Centre des Loisirs	2,000
423	02-70230-951	Quote-part biblio Daniel-Ménard RCM	13,660
424	02-70251-970	Centre interprétation de l'ardoise	5,000
425	02-70251-971	Amis de la musique-Centre d'art	25,000
426	02-70251-972	Couvent Mont St-Patrice	85,000
427	02-70290-972	Legion - remise de taxes	1,610
428	02-70291-971	Bureau touristique	80,000
		Sous-total	212,270
		Total loisirs et culture	982,111
		Frais emission	
429	02-92100-840	Sur règlements d'emprunts - intérêt	113,177
430	02-92200-895	Frais de banque et autres	1,000
		Total frais financement	114,177
		Total des charges	5,768,184
		Excedent (déficit) de fonctionnement avant conciliation	
431	03-01300-000	Amortissement a des fins fiscales	-1,059,895
432	03-01500-000	Gain perte cession immobilisation	
433	03-01100-000	Produits de cession	
		Total Dépenses de fonctionnement	4,708,289
		SURPLUS (DEFICIT) D'OPERATIONS	730,804
Affectation et Virement			
434	03-03100-000	Cout des propriétés vendues	
435	03-41000-001	Remboursement en capital	421,800
436		Camion denoigement Western Star	62,695



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

437		Mini Fourgonette Nissan	8,765
438	03-51000-000	Affectation surplus accumulé	-248,800
439	03-61000-003	Affectation - soldes disponible	0
440	03-61000-004	Remboursement fonds roulement	21,344
441	03-70000-000	Montant a pourvoir - subventions	
442	03-30000-000	Surplus (deficit) acc. Non affectee	
443	03-90000-003	Affectation - assurances collectives	15,000
		Total des affectations	280,804
		SURPLUS OU (DEFICIT) AVANT IMMOS	450,000
Transfert aux activités d'investissement			
444	03-31000-047	Informatisation postes de pompage	15,000
445	03-31000-055	Plan d'intervention	115,000
446	03-31000-098	Parc Gouin	200,000
447	03-31000-107	Usine de filtration	
448		Analyseur chlore	15,000
449		Panneau contrôle	20,000
450	03-31000-108	Prolongement services 7e Ave - Plans et devis	
451	03-31000-145	6e Avenue plans et devis + travaux	
452	03-31000-146	Haut Plateau - étude avant-projet	25,000
453	03-31000-148	Cloture - voie ferrée	25,000
454	03-31000-149	Rue Aberdeen - reseaux (entre College et Ball)	35,000
455		Rue Sage	
456		Location ou achat Freightliner	
		Total des activités d'investissement	450,000
		SURPLUS OU DEFICIT	0

